

Sprachmittlung- Übung

In a host family

You and your German friend have just arrived at an English host family. He/She only speaks a little English and the father/mother of the English host family doesn't speak German. So you have to interpret.

Sprechvorlage für die beiden prüfenden Lehrkräfte

Londoner		Deutscher Tourist	
1. Hello, nice to have you here in our home. I hope you had a good trip.?	___/1,5	2. Ja, danke. Aber die Reise war lang und wir sind ziemlich müde.	___/1,5
3. I'll show you your room. Come with me to the first floor.	___/1	4. Das Zimmer ist wirklich groß. Es ist toll, dass wir einen eigenen Fernseher und Computer haben.	___/2,5
5. The bathroom is just opposite. You can use the shower.	___/1	6. Wir haben eigene Handtücher. Wo können wir sie aufhängen? Und wann wir es heute Abendessen geben?	___/2 ___/1
7. Just put them here. Today we have dinner at 7.30, but don't be late. We prepared some fish and chips for you.	___/1,5	Das ist nett. Wir würden uns jetzt gerne duschen. Nein, wir werden sicherlich pünktlich sein. Wir kommen dann in einer Stunde in das Esszimmer.	___/1,5 ___/1,5
Englisch – Deutsch	___/5	Deutsch - Englisch	___/10

Für diesen Teil sind insgesamt 5 Minuten vorgesehen,
d.h. dass die prüfende Lehrkraft diesen Teil der mündlichen Leistungsfeststellung
nach 5 Minuten beendet, selbst wenn noch nicht alle Gesprächsteile übertragen wurden.